

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 pías.; semestre, 7'50; año, 14

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

El negocio y el honor

Mejor dicho: El honor y el negocio, que no somos de los que pretendemos hacer bueno, en este siglo de egoísmos y de interesados sentimientos, la teoría que todo lo espera de la «anteposición» de los intereses materiales.

Y mucho menos cuando del honor se trata, que es, sin disputa, de todos los intereses morales el que más hondamente afecta al prestigio de una nación, dado que así en lo individual como en lo colectivo, el concepto del honor es la base fundamental donde descansan otros valores, otras energías, otras representaciones substanciales de la vida nacional.

El gobierno liberal ha negado el permiso que las sociedades explotadoras de las minas del Rif han solicitado, para reanudar inmediatamente el tráfico minero en aquella región, que acaba de ser teatro de tantos dramas cruentos, de tantas escenas heroicas, en las que ha resplandecido como glorioso nimbo de un nuevo amanecer hermoso, el teson de un puñado de valientes españoles, que solo por el honor se han batido, y que solo por la honra de la Patria han abandonado afectos y hogares exponiendo los pechos generosos a la metralla del feroz enemigo.

Nosotros, que no podemos ser sospechosos de «ministerialismo», aplaudimos al gobierno por su noble negativa y por la decisión con que la ha hecho más firme al asegurar que, «por ahora no se reanudarán los trabajos en las minas».

No es ningún secreto que si la guerra del Rif no fué popular en sus comienzos, debióse a que el pueblo creía ver en ella la defensa de un negocio, más que el castigo de un agravio a nuestro honor.

Con razón o sin ella, así pensó gran parte de la opinión española, y reflejo, más o menos directo de tal modo de pensar fueron las desagradables escenas de Madrid, Barcelona y otras capitales, en ocasión del embarque de los reservistas.

Y cuando, metidos ya de lleno en la tragedia, sus más heroicas escenas hicieron olvidar el funesto prejuicio, entonces en todo pecho español, en toda conciencia patriota, arraigó la creencia de que España luchaba por su honor, y como consecuencia de tan noble convencimiento, el alma popular estremecíase de ira o exaltábase de gozo, según eran adversas o propicias las nuevas que de la guerra recibía.

La paz produjo intensa corriente de júbilo, y el regreso de nuestras tropas es esperado con entusiasmo general, y en honor de nuestros bravos soldados organizanse festejos que nunca habrán de ser más justamente apropiados.

Pues bien: ¿habría sucedido así? ¿sería tan legítima la satisfacción pública si, por cualquier motivo, la suspicacia popular, siempre dispuesta al extravío, pudiese percibir nuevos atisbos denunciadores de negocios, donde solo se han registrado, actos de abnegación y de honor?

Afortunadamente, la entereza de los gobernantes ha revestido los caracteres de una dura lección a ciertos hombres de negocios, los cuales habrán aprendido por lo menos, que aun tratándose de empresas mercantiles lícitas y de especulaciones perfectamente legítimas, la impaciencia y la prisa inspiradas en el afán del lucro, deben subordinarse siempre a las exigencias del buen parecer, y sobre todo y ante todo a las imperiosas conveniencias del decoro nacional.

ADMINISTRACIÓN FURAL

Se aprobaron los presupuestos de los Ayuntamientos de Azueto, Arruazu, Lesaca, Zalbalza y Juslapeña; este último con los parcelarios de los pueblos de que se compone el valle.

También se aprobaron las cuentas de cárceles del partido de Tafalla correspondientes a 1908, y el presupuesto para el año actual, autorizándose el reparto de 19 céntimos de

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 30

La piel del león

—¡No me sacudais, gendarme!—exclamó a la vista del garrote enarbolado sobre él. —Puesto que está claro que sois el más fuerte, me resigno; pero, a fe de hombre de honor que pagaréis cara esta vejación. Si jamás llego a encontraros en la acera del boulevard os prometo un par de bofetones de bohemianidad.

En lugar de responder a esta amenaza, Serviano ayudó al ladrón equívoco a levantarse, y cogiéndole con mano firme le obligó a tomar, muy contra su gusto, el camino de la casa del coronel.

En otras circunstancias el extraño atentado de que acababa de ser objeto Mme. Caussade hubiera cautivado la imaginación romanesca de la joven. Pasado el peligro hubiera pensado en él por largo tiempo con emoción y tal vez con placer, pero en aquel momento la impresión que había experimentado en poder de raptos desconocidos se desvaneció en cuanto hubo cesado la causa.

A las angustias sucedieron inmediatamente

peseta por habitante del partido judicial; así como las del Ayuntamiento de Arnanarache y concejos de Ibricu, Uriz, Villanueva de Araquil, Izu, Imbulzqueta, Uztegui, Asiain, Cizur-mayor y Salrústegui.

Se autorizó el arriendo de diversos arrietos municipales solicitados por los pueblos de Marchante, Urroz de Santesteban, Zúñiga, Gordia, Buñuel, Mendaza, Orbara, Orbaiceta, Echarrí-aranáz, Urdax, Abárzuza, Saldias, Sorrauren, Uztegoi, Espinal, Asiain, Subiza, Torrano y Lacunza.

Se autorizó al Ayuntamiento de Eslava para cultivar por cuatro años cien robadas de terreno comunal; al de Monreal para invertir mil pesetas en la compra y colocación de una tubería; al de Mañeru para exigir las cuotas que ha establecido a los ganados; al de Oroz-betelu para edificar la escuela de niños que proyecta en un trozo de terreno comunal; a los de Lumbier y Torres para enagenar terrenos sobrantes; al concejo de Erro para roturar 20 robadas.

Se acordó ordenar al Ayuntamiento de Lerga convocar nuevamente a la Junta de presupuestos con seis días de antelación.

Se dispuso que los concejos de Bearin y Lacar designen las personas que han de sacar las copias de las cuentas que interesan.

Se acordó abonar 1.500 pesetas al mozo excedente de cupo de Uterga, Sergio Landa, llamado a filas a cubrir baja natural.

Se ordenó al Ayuntamiento de Gurdax remitir el presupuesto adicional para gastos sanitarios.

Se ordenó al Ayuntamiento de Pitillas suspender inmediatamente el anuncio de la vacante de la Depositaria para evitar perturbaciones en la administración, hasta que se resuelva el expediente.

Se desestimó una reclamación de doña Luisa Carazurán, de Valtierra, y otra de don Pascual Fondacala, de Tudela.

Del día

Ogño la fiesta de la Inmaculada únese a un recuerdo memorable, como si nuestra Madre Amantísima en su bondad inagotable hubiese querido hacernos más grata la fiesta conmemorativa de su Concepción purísima.

El recuerdo de la feliz terminación de una guerra, que no por breve ha dejado de ser menos cruenta, ha de confortar nuestros ánimos y dar más vigor a nuestras plegarias, que una voz más habrán de elevarse al cielo envueltas en el perfume de nuestro agradecimiento.

Cierto, que Navarra no ha menester de estímulos nuevos, para ser, como siempre ha sido la región mariana por excelencia; en Navarra se constituyó en honor de la Purísima, la orden de la Terraza, la más antigua orden de caballería que en España se menciona; Navarra, aún pasando por el trance de desobedecer a un Prelado, no navarro, negóse en otros tiempos a prescindir del sermón en la fiesta de la Purísima Virgen que en el cuarto domingo de Cuaresma celebrábase en el Hospital.

Para nuestra fé y para nuestro espíritu cristiano es día memorable el de hoy, día augusto que hace más solemne el marcial desfile de «la valerosa» que a los templos se dirige; porque la valiente infantería española conmemora ogño la festividad de su Patrona excelsa, llevando sobre el mismo prestigio militar de antaño, los nuevos laureles de Nadar, del Garugú, de Zeluau y de Atlaten.

Y Pamplona, al verlos pasar, gozosa piensa también en la Virgen y reza a la Inmaculada, que como divino presente de amor le anuncia el regreso de sus hijos, que vuelven también cubiertos de gloria y de fé, de las tierras íngratas y traidoras donde la verdadera fé no existe y la gloria solo con la sangre generosa puede ser conquistada.

El hospital de Barañain

Ayer visitó las obras del futuro hospital de Barañain, su director el distinguido Arquitecto bilbaíno don Enrique Epalza.

Nosotros tuvimos el gusto de hablar con el señor Epalza a propósito de estas mag-

las perplejidades de la duda más embarazosa.

Tonayrión, entretanto, aprovechó la ocasión para reanudar su peroración sentimental en el punto preciso en que había sido interrumpida.

—Sí, señora, os amo,—dijo sacando de su pecho los acentos más patéticos,—la pasión que me habéis inspirado ha adquirido un grado de ardor, de intensidad que no me permite ya vivir en la incertidumbre; es que sufrí demasiado, ya veis, devorado como estoy día y noche por esa tortura tan cara... Si, sufrí demasiado,—continuó el hermoso Raul con los ojos en el techo y la mano derecha sobre el corazón. ¡Por favor! ¡Tened piedad de vuestra víctima! Decid de mi suerte con una sola palabra... señora... Estela... una palabra, os lo pido, os lo suplico de rodillas... Si tenéis aun la crueldad de callaros, a lo menos volved hacia mi vuestros hermosos ojos... Que me dé a conocer una mirada lo que vuestros labios se niegan a decir... ¡Estela! Una sola mirada... ¡Oh!

—Levantaos, pues caballero,—respondió tranquilamente madame Caussade.—¿No oís que vienen?

Antes de que Tonayrión hubiese obedecido se abrió la puerta del salón y apareció Serviano.

Detenido un instante en el umbral examinó con mirada penetrante el continente de la joven y de su rival.

La calma de la una contrastaba de tal manera con el desplumamiento del otro que

nas obras que se están realizando para que Navarra tenga el más hermoso hospital de España.

Está muy satisfecho el señor Epalza del impulso que se ha podido dar a las obras en este verano pasado.

El tiempo ha contribuido poderosamente al éxito de todos los trabajos que se llevan con mucho celo y con extraordinaria diligencia.

De continuar favoreciendo el elemento tiempo, y de seguir las cosas como hasta aquí, dentro de seis años será una realidad completa la caritativa idea de la opulenta y generosa señora doña María de la Concepción Benítez de Beistegui.

Las Diputaciones de España

Un colega madrileño, publica una estadística completa de la composición política de las Diputaciones provinciales de España.

De ella extractamos los siguientes datos: Diputaciones constituidas con presidencia liberal.—Albacete, Alicante, Almería, Badajoz, Cáceres, Cádiz, Castellón, Ciudad Real, Coruña, Guadalupe, Huesca, Lérida, Logroño, Lugo, Málaga, Pontevedra, Salamanca, Sevilla, Tarragona, Valencia, Valladolid, Vizcaya, Zamora y Zaragoza. Total 24.

Constituidas con presidente conservador.—Ávila, Baleares, Burgos, Cuenca, Granada, Huelva, Jaén, León, Madrid, Murcia, Orense, Oviedo, Palencia Santander, Segovia, Soria, Teruel y Toledo. Total 18.

Constituidas con presidente carlista.—Alava, Guipúzcoa y Navarra.

Faltan por constituir Barcelona, Gerona, Canarias y Córdoba.

Tienen mayoría los liberales en las Diputaciones de Cáceres, Canarias, Guadalupe, Huesca, Logroño, Lugo, Valladolid y Zamora.

Tienen mayoría los conservadores en las Diputaciones de Alicante, Ávila, Baleares, Burgos, Cádiz, Castellón, La Coruña, Cuenca, Granada, Huelva, Jaén, León, Madrid, Málaga, Murcia, Orense, Oviedo, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Teruel, Toledo, Vizcaya y Zaragoza.

Están empatados conservadores y liberales en las de Albacete, Almería, Badajoz, Ciudad Real, Córdoba, Sevilla y Valencia.

En Alava están empatados los dinásticos con los carlistas.

La Diputación de Barcelona está compuesta de siete conservadores y tres liberales, y los demás divididos en seis grupos distintos.

La de Gerona está compuesta por representantes de siete fracciones distintas, ninguna de las cuales puede ostentar mayoría.

Las de Guipúzcoa y Navarra tienen mayoría carlista.

En la de Lérida hay seis liberales y tres conservadores; el resto dividido en cuatro fracciones.

Y la de Tarragona está compuesta de cuatro liberales y el resto dividido en seis denominaciones distintas, ninguna de las cuales puede ostentar mayoría.

Sport vasco

En «Euskal-Jai»

En el primer partido contendieron apear tá, de los azules Eizaguirre y Marquinez, y los rojos Aramendía y Barragán.

El momio salió en regulares proporciones por los azules, que empezaron por adelantarse dos juegos sobre sus contrarios.

El partido se deslizo siempre soton y sin grandes jugadas que apuntar, con todo y las constantes fluctuaciones del tanteo.

Los rojos consiguieron igualarse en el juego 3. Hubo también igualadas en los juegos 4, 5 y 6. Desde esta última los rojos conquistaron ventaja sobre sus contrarios, llevando siempre un juego de ventaja hasta el crítico momento del juego 8, en que volvieron a igualarse los bandos.

El juego 9 fué rápidamente ganado por los azules, y con él el partido, naturalmente, que hizo pasar sus correspondientes fatigas a los apreciables cateáticos.

El segundo partido lo jugaron Errasti y Beristain, azules, para Ayarra y Ochoa, colorados.

De salida, el momio se declaró por los azules, pero estaba escrito que esta vez no había de acertar la cátedra.

Los del celeste bando se adelantaron hasta

se sintió tranquilizado casi al mismo punto que conmovido.

—Señora,—dijo acercándose,—al ver vuestro aire sereno nadie presumiría que acabáis de escapar a una infame emboscada.

—Gracias a ese señor,—respondió Estela, designando a Raul con una mirada que se detuvo en seguida en Serviano con una expresión de fría indiferencia.

—Uno de esos miserables ha sido detenido,—repuso el último.

—¡Detenido!—exclamó Tonayrión.

—¿Por quién?

—Por mí.

—Estabais, pues, allí,—repuso madame Caussade, cuya fisonomía se dulcificó al momento.

—Sí, señora,—dijo Serviano, acompañando estas palabras con una mirada que acabó de obtenerle el perdón.

—¿Y en lugar de acudir en mi socorro,—repuso Estela con monería,—os habéis divertido en perseguir a esos ladrones?

—¡Hufan; no corráis ya, pues, ningún peligro.

—¿Y habéis traído aquí a vuestro prisionero?

—Sí, señora, y he venido a ver si os hallabais bastante repuesta de la emoción que habéis debido experimentar, para que pueda, sin inconveniente, ser conducido a vuestra presencia.

—¿A propósito de qué este careo?—dijo el hermoso Raul con aire singular.

el juego 2, por nada los contrarios. Los rojos entraron en juego, igualándose en el susodicho juego 2, y desde este punto, Ayarra y Ochoa tomaron una delantera que ya no dejaron hasta llegar al juego final, el 8.

Resultado, un descalabro azul, pues los de ese color no lograron pasar del juego 4.

EXPOSICIÓN Internacional de Agricultura en Buenos Aires

Hace algún tiempo, dimos noticia por recomendación de la Cámara de Comercio, del Certamen agrícola de Buenos Aires, que promete revestir excepcional importancia.

Al anuncio de dicha Exposición, agregamos para estímulo de los agricultores navarros que deseen concurrir a ella, que según comunica a la Cámara de Comercio el señor Secretario general del Comité organizador don Enrique Velson, los expositores podrán enviar sus productos, «sin necesidad de abonar derechos de inscripción, alquiler del local, ni impuesto alguno». Aun más, el expositor, podrá vender sus artículos durante los dos meses que permanecerá abierta la Exposición, sin otro desembolso que una ínfima comisión de venta de 2 por 100 que se abonará a la Sociedad rural Argentina.

El plazo para peticiones de local, ha sido prorrogado hasta el 31 de Diciembre del corriente año, y los productos se recibirán en el local de la Exposición hasta el 24 de Mayo del año 1910.

Finalmente, en los locales de la Cámara de Comercio y a la disposición de los que lo soliciten, existen reglamentos de dicho Certamen y hojas de inscripción.

Es indudable, que con tan generosas condiciones, la Exposición agrícola de Buenos Aires, reúne poderosísimos alicientes que habrán de ser estimados en lo que valen, por los que en ella quieran mostrar el resultado de su laboriosidad y de su esfuerzo.

Libros para los presos

El insigne letrado y escritor navarro don Gregorio Iribas me envió ayer, para la Biblioteca de los presos, sus libros «Los derechos de Navarra», «Viaje por Italia y Suiza» y «En las Américas, María del Puy».

Es este un buen donativo que agradecerán los presos.

Para satisfacción de aquellas personas que han contribuido a la formación de esta interesante Biblioteca, y para satisfacción del querido amigo X, iniciador de la obra, he de decir que diariamente leen los presos con verdadero gusto, y tanto leen que no hay celda de preso que sepa leer en la que no haya un libro.

Y con cuánta alegría se instruyen y deleitan los reclusos, y cuánta felicidad es para ellos hallar ocasión en que puedan olvidarse de ese horrible cepo que se llama celda!

En nombre de todos doy las gracias por su donativo a mi respetable amigo el señor Iribas, y en mi propio y único nombre se las doy por haberme hecho la merced de su novela «María del Puy».

Notas militares

EL NOMBRAMIENTO DEL GENERAL LARREA

Con entusiasta aplauso ha recibido el elemento militar, y de igual manera lo recibirá seguramente el país entero, el nombramiento del ilustre general Larrea para el cargo de jefe de los asuntos políticos y militares de Quevedana.

Fuera del grandísimo agrado con que la pública opinión verá que así se honre y recompense a un militar tan esclarecido y de tan altos merecimientos, es un día muy halagüeño para España este en que, reanudándose una gloriosa tradición que ya parecía definitivamente rota, se hace un nombramiento indicador de que renacen un poder y un imperio que han formado, a través de los siglos, el siglo característico de la historia hispana.

LA ACADEMIA DE CARABINEROS

El día 1.º de Enero comenzará a funcionar la nueva Academia de Carabineros, con 45 sargentos alumnos, que estudiarán para tenientes.

EL TERCER ENTORCHADO

Los periódicos dedican atención al asunto de la provisión de las tres vacantes que hay

—Ese hombre pide con insistencia ser conducido ante la señora; dice que está seguro de que le otorgará su perdón.

—¡Qué absurdo!—repuso Tonayrión.—Es imposible que la señora se encuentre ante ese miserable. Voy a hablarle.

—¿Por qué ha de ser imposible esa entrevista?—dijo Estela.—Mi padre ha salido, y yo soy ahora aquí el poder; no veo por qué tendría que privarme de hacer acto de autoridad mandando comparecer a ese hombre ante mi tribunal. ¡Que venga!

—Pero, señora, objetó Tonayrión,—¿no teméis que la vista de ese tunante os haga experimentar una emoción...?

—¿Qué puedo temer entre vos y monsieur Serviano?—respondió la joven.—No está decidido; hacedle venir; siempre he deseado ver cara a cara un ladrón, y en el bosque tenía demasiado miedo para verlo bien.

Sin miramientos por la oposición manifestada por su rival, Serviano salió del salón y volvió al cabo de un instante seguido por el hombre de la blusa, a quien guardaban de vista dos criados.

La punta de la oreja

Al entrar en el salón, el ladrón cambió una rápida mirada con el hermoso Raul inclinado cortésmente ante Mme. Caussade y volviéndose en seguida hacia Serviano le

entre los Príncipes del Ejército y de la Armada.

Los militares y marinos quieren que se cubran las vacantes de Capitán general (dos vacantes) y la de Almirante de la Armada.

Se dice que el general Luque no anda muy diligente para proveer estas tres vacantes y, hasta se habla de su salida del Ministerio por este motivo.

Lo que sea sonará.

POR LA PURISIMA

Todas las fuerzas de la guarnición oirán Misa hoy a las once en la iglesia de Santo Domingo.

En todos los cuarteles se servirá rancho extraordinario.

Los jefes y oficiales de Infantería se reunirán esta tarde después de comer en el cuartel de América para tomar el café.

A este acto de fraternidad están invitados los generales que residen en Pamplona.

Consultorio de niños DE PECHO

Ayer se recibió en el Consultorio de niños de pecho de «La Conciliación» que dirige el Dr. Lazcano, el siguiente donativo de la señora Marquesa de Quiñor:

6 pañuelos; 2 mantillas; 4 fajas; 6 camisas; 6 jubones de percal; 2 id. de franela; 4 chaquetas de lana; 4 gorras; 4 pares de medias; 6 confortantes, y 3 toquillas.

Muchas gracias.

Ecos de la Montaña Narvarte

Anoche, en la posesión de Vertiz, propiedad de don Pedro Ciga se declaró un incendio en una caseta donde solían guardarse los utensilios y herramientas de los operarios que trabajan en la carretera que construye el mencionado señor desde el monte de Mugaire hasta el monte de Ascolegui (14 kilómetros).

La caseta quedó reducida a cenizas, suponiéndose sea el incidente casual debido al viento que debió llevar una chispa, procedente de una hoguera próxima donde se condimentaba la comida.

Al iniciarse el fuego se oyó una gran detonación, procedente de varios cartuchos de dinamita, de los que para barrerlos se utilizaban en el resguardo por las llamas figuran las ropas de varios trabajadores y unas mil pesetas en billetes de Banco que, los dos listeros de las obras guardaban en sus respectivos baules.

Dicenme, sin que haya podido comprobar la noticia, que uno de los obreros sufrió quemaduras de gravedad.

El correspondial.

6 Diciembre 1909.

De Arbizu EL FRIO

Han comenzado los frios en esta montaña con desusada intensidad, reinando desde hace días una tramontana que penetra hasta los túneles.

El aliento se «carameliza» a tres milímetros de los labios, y el mercurio del termómetro ha debido de solidificarse por la desesperante inmovilidad que guarda esta temporada.

Las cumbres de nuestras altas sierras; Aralar, Andía y San Donato están cubiertas del clásico blanco ecétera.

Todo ello podrá ser pintoresquísimo, pero a nosotros maldita la gracia que nos hace, causándonos su vista un desagradable calor, frío, siempre, claro y blanco está, más frío que calor.

De seguir este tiempo, espero que veremos focas y osos que han trasladado con muy buen acuerdo, su residencia de Spitzberg a estas montañas y ríos, y como espectáculo nuevo y gratuito puede que entonces nos agrade el frío que en la actualidad nos entumece, agorrosa y desespera.

ECLIPSES

Hace una temporada venimos observando la desaparición de bombillas públicas, sin que hasta ahora se sepa quién ó quienes sean los autores de la graciosidad de dejarnos a oscuras tan amenuado, precisamente las calles por donde más se transita, y por lo tanto donde más falta hacen.

Hay que reconocer que los autores del hecho verifican la limpieza con una puerilidad admirable. No causan el menor daño ni al corchicuitos, ni a la consola, ni a la pantalla, ni siquiera al porta-lámparas, pero la bombilla

designó con una mirada a los criados detenidos en la puerta.

—Me parece que esos señores están de más,—dijo con voz segura,—tengo constumbre de no decir nunca nada delante de las libreas.

Serviano hizo una señal a los criados, que salieron del salón y cerraron la puerta.

El ladrón saludó de nuevo a Mme. Caussade con un desembarazo que contrastaba singularmente con su traje y su condición presunta.

—Pero ese hombre no es ninguno de los que me han atacado,—dijo Estela, que desde la entrada del ladrón le examinaba con una especie de desentono;—los tres llevaban unos barbas horribles.

—He aquí la del señor,—dijo Serviano, sacándose del bolsillo la barba pestiza.

Este incidente inesperado hizo que fuese más vivo aún el interés que se tomaba Estela por aquella escena.

—¡Un disfraz!—exclamó.—¡Esto es, pues una novela!

—Una verdadera novela, señora,—dijo el bandido con una sonrisa amable;—el papel que en ella desempeñó no se presenta, convengo en ello, bajo colores muy ventajosos, pero la heroína tiene tantos atractivos que me atrevo a esperar de ella un poco de indulgencia. ¡Es imposible que no sea buena siendo tan bella!

Mme. Caussade miró sucesivamente, con aire maravillado, a aquel ladrón de lenguaje académico, a Serviano, cuya fisonomía

desaparece; demostrando esto que los autores son unos excelentes desmontadores electricistas.

Señor Alcalde mayor persiga V. a esos ladrones, evitando en lo posible todas esas sustracciones.

El corresponsal.

7 Diciembre 1909.

Notas municipales

El señor Viñas es una verdadera *travailleur* para un reporter.

Pocos alcaldes habrá más amables y más comunicativos periodísticamente hablando.

A veces no permite que se le *atraque*, pero es porque tiene ya la información a punto de caramelo.

Entre otras, nos facilitó ayer el señor Viñas, las siguientes noticias, interesantes todas ellas:

«En breve presentará el Alcalde a la sesión del Ayuntamiento un proyecto para la instalación de la gota de leche y venta de la misma para enfermos. Las vacas serán propiedad del Ayuntamiento, inyectándose previamente la tuberculina con el fin de tener absoluta seguridad de la sanidad del ganado.»

La expedición de la leche se realizará en botellas herméticamente cerradas. Este servicio no gravará en nada el presupuesto municipal.»

El Ayuntamiento merecerá bien del vecindario aprobando ese proyecto del alcalde, inspirado en deseos tan buenos y humanitarios que como el clásico diría:

Esto, ¡nes ello se alaba; no es menester alaballo.!

Veamos la segunda noticia, que debemos a la amabilidad del señor Viñas.

«En vista del abuso que cometen algunas muchachas de servicio con las señoras, indicándolas mayores cantidades que lo que les cuestan los artículos que por orden de las mismas compran, se estudia la manera de evitar este abuso ordenando a los expendedores entreguen un talón indicando el valor de lo comprado.»

«Muy bien! Cuanto se haga en contra de la sisa, será objeto de plácemes.»

La sisa es un arbitrio que por lo mismo que no figura en ninguna tarifa es completamente ilegal.

«Que el señor Viñas se va a conquistar el odio de todas las menegiditas?»

«Bueno!... ¿Y qué? Después de todo no tienen voto.»

Sigamos:

«Por los múltiples asuntos que tiene el Alcalde de esta ciudad, ha dispuesto recibir al público de 5 a 7 por la tarde en su despacho oficial.»

También está bien esto, y es tanto más de estimar cuanto todos sabemos que el señor Viñas tiene en su propia casa mucho trabajo. Pero el contacto íntimo y constante con los administrados debiera ser una preocupación de todos los administradores.

Y vamos a la noticia final, que, dicho sea con perdón, ya no nos parece tan bien.

«Habiendo resultado algunos nuevos en malas condiciones después de reconocidos, la Alcaldía replica al público presente a la Inspección todos aquellos que se hallen en mal estado con el fin de que ésta indemnice a los interesados con igual número de huevos y éstos que sean a cargo del municipal o municipales que practican el reconocimiento.»

Recordemos las antiguas *foras* literarias.

«¿Que se mata en un instante un mozo de poco seso?»

«¿Que tienen que ver con eso los fósforos de Cascante?»

Es decir ¿por qué ha de pagar un municipal los huevos rotos?»

Y decimos esto porque cuando un particular se da cuenta del mal estado de un huevo, es generalmente cuando ya lo ha *cascao* ó descascarillado, que lo mismo da.

Bien, muy bien que se vele por la pureza del huevo; pero no sea esto a costa de los municipales que practican el reconocimiento, acto que sin duda llevan a cabo con más buena voluntad que verdadera competencia técnica.

Es preferible que se busque antes el modo de hacer responsable al expendedor.

Conste que es una observación nada más, y con ella no hacemos otra cosa que confirmar el aplauso a que cada día se hace más acreedor el Alcalde por su campaña en pró de los intereses del vecindario.

GACETILLAS

Con motivo de la festividad del día hoy se celebrará en la Catedral una solemne Misa en la que oficiará de Pontifical el Excmo. Sr. Obispo de la diócesis.

Terminada la Misa, el Prelado dará la Bendición Papal a los fieles con indulgencia plenaria.

Ha entrado a formar parte de la Junta de Gobierno de la importante Sociedad «Crédito Navarro» nuestro querido amigo el prestigioso señor don Eugenio Villanueva.

El nombramiento ha sido muy bien recibido, toda vez que el designado posee de antiguo una reconocida reputación en asuntos financieros.

A su modestia nada comun une el señor Villanueva profundos conocimientos en todos los órdenes de las operaciones bancarias.

Reciba nuestra cordial enhorabuena, extensiva a la sociedad.

Se ha iniciado ligera mejoría en la grave enfermedad que padece la respetable señora doña Josefa Lopez, de San Roman, viuda de Cayuela.

Celebraremos su inmediato y completo restablecimiento.

El brillante cuerpo de Estado Mayor celebrará hoy la festividad de su Patrona la Purísima Concepción con una Misa que se celebrará en la iglesia de las MM. Ursulinas.

Se encuentra gravemente enfermo, y se le ha administrado el Santo Viático, nuestro amigo don Manuel Lebrón.

También se halla postrado en cama, víctima de grave enfermedad, nuestro estimado amigo el rico propietario don Andrés Erce y Hermoso de Mendoza.

Hacemos votos por que ambos enfermos recobren pronto la salud perdida.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro respetable amigo don Gregorio Iribas.

Ayer marchó a Estella para pasar unos días al lado de sus hermanos.

Los Regimientos de Infantería de América y Cantabria y el batallón de la Constitución asistirán hoy en traje de gala con banderas a una Misa rezada que a las once de la mañana se celebrará en la iglesia de Santo Domingo y a la cual también concurrirán los generales, jefes y oficiales francos de servicio y retirados.

En atención a las especiales circunstancias que atraviesa la Patria, se han suspendido por este año en Pamplona, al menos, los festejos que anualmente se celebraban en los cuarteles de Infantería en honor de la Purísima Concepción.

A las tropas de Infantería se les dará ranchos extraordinarios y las gratificaciones de estumbrar.

Después de comer, todos los jefes y oficiales de la guarnición se reunirán en una de las salas del cuartel de América para tomar café, copa y cigarro.

La indicada sala ha sido decorada artísticamente y espléndidamente.

Precedentes de Estella han llegado a esta capital las encantadoras señoritas Asunción y Amparo Zalba, hijas del médico de aquella ciudad del mismo apellido, amigo nuestro.

Sean bien venidas.

Como teníamos anunciado, ayer se celebraron en la parroquia de San Saturnino los funerales en sufragio del alma de don Alejandro Cambra, bondadoso señor que al morir ha dejado gratos recuerdos entre sus deudos y amigos.

La mejor prueba del sentimiento que ha causado su muerte fué la concurrencia que ayer asistió a sus funerales.

Renovamos a su viuda é hijos la expresión de nuestro sentimiento.

Durante el corriente mes y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 18 de la vigente Ley Municipal, ha de verificarse la rectificación del padrón general de todos los habitantes de esta ciudad.

A domicilio se han repartido ya las correspondientes hojas que deberán llenarse con los nombres de cada habitante.

La Junta Regional de Señoras de Zaragoza ha remitido 50.000 pesetas a la Central de Madrid para socorro de las familias de los muertos y heridos de Melilla.

La mitad de esa suma procede de las 32008 pesetas que fueron remitidas a Zaragoza por la Junta Provincial de Señoras de Navarra y la otra mitad corresponde a la recaudación de las otras cuatro provincias de esta región, que son Zaragoza, Huesca, Logroño y Soria.

Nos escribe nuestro corresponsal en Villafranca:

«El domingo 5 del actual, con arreglo a la ley electoral, fueron declarados concejales don Ricardo Hernandez Victoria, don Pablo Larumbe Ruiz, don Aquilino Aranda Muñoz, don José Alvarez Bretos y don José María Victoria Iracheta.»

Por lo tanto, el próximo domingo día 12 no tenemos elecciones.

Ostras frescas de Arcachon y Marennes. Se reciben diariamente. DENA-ONA 1-1

Por varios señores propietarios de Zugaramudi y don Angel Echenique de Dancharinea (Orreaga) se trata de llevar a la práctica la idea de suministrar el alumbrado eléctrico a aquel pueblo y barrios antiguos; mejora importante y muy deseada cuya realización se espera en breve, a juzgar por el entusiasmo que en todos reina y por ser los iniciadores personas amantes del progreso.

En la noche última ha debido celebrarse con gran solemnidad en Arguedas la inauguración de una sección de la Adoración nocturna.

Ayer dió a luz con felicidad un hermoso niño la distinguida señora de nuestro querido amigo el joven é ilustrado secretario de Sala de esta Audiencia don Rafael García Valdés.

Enviamos a los padres del primogénito nuestra cordial enhorabuena.

8.000 toquillas punto a mano, vendemos con 30 por 100 menos de su precio corriente.

Ortega y del Valle.—Mayor 1 y 3. 8 9 2-1

Autorizado por el Ayuntamiento, pronto se colocará una pasarela entre los arcos que caen a derecha é izquierda de la calle Chapitela.

Esta pasarela será de adoquines especiales, hechos con escorias de hierro, que tienen la ventaja de ser casi eternos y de secarse pronto.

Esa reforma se hace como muestra de adonquinar.

¿Quiere V. ganar dinero? Adquiera el maravilloso motor norteamericano, que presenta la *Fundición Arrieta*, para las pequeñas industrias.

Para garantía del público, hace constar la instalación hecha en el fuerte de Alfonso XII por encargo de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza, para la elevación de aguas, funcionando desde hace cuatro meses diariamente con el mayor éxito.

Consumen poca gasolina, son potentes, poco mecanismo, no exigen maquinista y duran numerosísimos años.

Nada más práctico para toda clase de talleres, panaderías, chocolaterías, carpinterías, riegos, etc., etc.

Se pueden ver funcionar y se entregan con toda clase de garantías.

En la parroquia de San Nicolás se van a llevar a efecto en breve reformas de decorado.

También se proyecta construir gran número de bancos reclinatorios, como los de San Lorenzo y San Agustín.

En el convento de Capuchinos de Sangüesa hará hoy su profesión de religioso el virtuoso joven de Esquiroz don Ambrósio Biurran, al cual le deseamos las gracias de la perseverancia en su piadosa resolución.

A pesar del mal tiempo el cine Belloch se vió ayer concurridísimo.

El público respondió como merecía el fin laudatorio de las funciones.

Los soldados navarros tendrán un buen agualdo, al cual ha contribuido primero el señor Belloch, los notabilísimos acróbatas «Los Villalpandos», que trabajaron gratis y el público que siempre que de fines benéficos se trata acude en gran número.

Ha dado a luz una robusta niña la esposa del celoso y digno inspector de vigilancia de esta provincia don Luis Rodríguez.

Reciban nuestra enhorabuena los padres de la recién nacida.

Postales gran novedad.—Desde lo más barato a lo más fino que se hace. Precios sin competencia. Tacos y calendarios. Hijos de A. Astruc, Mayor, 43. 3-2

En el acto de la subasta celebrado en la tarde de ayer para el suministro de la carne de vaca, despojos, tocino, garbanzo, alubia blanca y de color y habas extranjeras que en la Casa Misericordia sean necesarios durante el año 1910 presentaron proposiciones don Julio Rodríguez, don Eucario Arbizu, don Alejandro Villanueva, don Vicente Berástegui, don Miguel Sucunza y don Juan Sagüés, don Conrado Isabal, «La Proveedora», Sres. Hijos de F. Urriaza, don Diego Mina, don Esteban Arnedo, don Martín Baquedano, Sra. Viuda de T. Irujo y don Saturnino Roch, haciéndose la adjudicación en el orden siguiente: la carne a don Vicente Berástegui, al precio de 1'24 pesetas kilogramo; a «La Proveedora» la sangre a 0'19 pesetas é higado a 0,74; el tocino a don Conrado Isabal al precio de 1'29; a los señores Hijos de F. Urriaza el garbanzo al tipo de 61 pesetas los cien kilos; a la señora Viuda de T. Irujo la alubia blanca a 51'32 pesetas los cien kilos y la alubia pinta a 48'82 y a don Esteban Arnedo las habas a 37 pesetas los cien kilos.

Excelente Agua de Colonia; 3 pesetas botella de litro. Farmacia de J. Martiailay.—Pamplona. 5-3

Por la Delegación especial de Hacienda de la provincia se recuerda a los interesados, que a las tres de la tarde del próximo día 15 termina definitivamente el plazo concedido para la redención a metalico de los mozos declarados útiles en el reemplazo del año actual; a cuyo efecto serán admitidos los ingresos en la Sursural del Banco de España de esta capital, previas las operaciones en la Delegación de Hacienda hasta las tres de la tarde del citado día 15.

Ayer se produjo un incendio en la chimenea del segundo piso de la casa número 79 de la calle Mayor.

Con la intervención de los bomberos el fuego fué sofocado pronto.

Consulta de enfermedades de los ojos.—Doctor Amat, Oculista.—Eslava, núm. 1, 1.º 15-2

Nuestro corresponsal en Arbizu nos comunica que en la madrugada de ayer, día 7, fué apedreado el edificio del propietario de dicha villa don Genaro Iruzun, habiendo roto los autores de la salvajada doce cristales de la fachada del mencionado edificio.

Nuevamente excitamos el celo de las autoridades de dicha villa para que pronto sean enérgicamente castigados esos desconocidos salvajes que de un tiempo a esta parte hacen blanco de sus iras con lamentable repetición la propiedad ajena.

En los Carmelitas Descalzos se celebrará hoy, en honor de la Inmaculada Concepción los siguientes cultos:

A las nueve misa solemne con Su Divina Majestad expuesto.

A las cinco exposición, rosario, sermón, cánticos y reserva.

Hoy se pondrán en escena en el teatro Gayarre a las cuatro y media de la tarde «Los hijos artificiales» y por la noche en función de gala dedicada a la guarnición «La cizaña» y «El padrón municipal».

Enfermedades de los ojos Doctor Recondo, Especialista.—Constitución, 38, 1.º 90-9

De Fitero comunican oficialmente que anteayer sorprendió la guardia civil una partida de juego a los prohibidos en un café de aquella localidad.

Los 12 puntos que se hallaban reunidos alrededor del tapete verde han sido denunciados ante el Juzgado correspondiente.

Por la benemérita de Tudela ha sido detenida y puesta a disposición del Juzgado una mujer llamada Leonor González que sustrajo 25 pesetas a la señora a quien servía en Castejón.

Ha sido nombrado vigilante de segunda del cuerpo de policía de esta provincia don Carlos Plaguer Cano, el cual se posesionó ayer de su cargo.

Ayer al mediodía se reunió en el Ayuntamiento la comisión municipal de cuentas para revisar y aprobar las de la semana última y tratar de otros asuntos de su incumbencia.

Ante la Alcaldía fué ayer denunciado un vendedor ambulante por interceptar con un carro la vía pública.

Comunicado Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Le dirijo la adjunta copia de la carta que con esta fecha remito a «El Demócrata Navarro» para su publicación, esperando de su bondad se sirva insertar en el periódico de su digna dirección.

Dándole gracias anticipadas queda de usted afectísimo s. s. q. b. s. m.

MARTIN ALDAZ.

Pamplona 7 Diciembre 1909.

Sr. Director de El Demócrata Navarro.

Muy distinguido amigo y correligionario: Escribo esta carta obedeciendo a los imperativos mandatos de mi conciencia política, y mi amor a las ideas liberales.

Acordado en reunión de concejales demócratas y republicanos la reelección del concejal a quien por sorteo correspondiera cesar, y ratificado este acuerdo por los respectivos Comités, el señor Viñas con la colaboración de su clientela, ha acordado, por encima de las decisiones del partido, sustituir con su propia persona a la del candidato designado.

Este es el último atropello del señor Viñas, cuya dictadura no solo padecen sus adversarios, sino que pesa como losa de plomo sobre el partido democrático, y yo, que nada soy, y que acataré siempre las resoluciones de mi Comité, no estoy dispuesto a que las autoridades del partido sean sustituidas por un poder personal y autocrático, lo que si es siempre intolerable, es insostenible para los que hacemos profesión de verdadera democracia.

El incremento de las ideas y del partido liberal corren peligro en Pamplona por la actitud antojadiza, caprichosa y violenta en que constantemente se coloca el señor Viñas con profundo disgusto de prestigiosas personalidades del partido, entre las que no me cuento, pues reconozco mi insignificancia.

Quiero que esta carta sea una voz de alerta, y al decir en público lo que en privado se comenta, no tengo otro fin que el de hacer se ponga remedio al mal que padecemos. No ambiciono puestos que tal vez no supiera desempeñar con acierto, ni me mueve ambición política.

MARTIN ALDAZ.

Nuestra información

MADRID 7.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 7 (9 noche.)

En la Diputación

Hoy ha vuelto a reunirse en sesión la Diputación para discutir las actas.

Al fin se declaró la del Sr. Atauri sin efecto y de incapacidad para ejercer el cargo, porque dicho señor es contratista de la Diputación y Ayuntamiento.

Se nombró Vicepresidente de la Comisión provincial al Sr. Tournan.

Ferrocarril próximo

Hoy ha quedado firmada la escritura de un ferrocarril de Logroño a Irun pasando por Pamplona.

Uno de estos días irá a Logroño un ingeniero para señalar el trazado.

La Infantería

La Infantería de esta guarnición asistirá mañana a una misa que se celebrará en los Carmelitas y por la tarde tendrá rancho extraordinario.

Viajera egregia

En el rápido de las doce y media ha pasado por esta estación S. M. la Reina Victoria, a la cual cumplimentaron las autoridades.

Juicio oral

En la Audiencia se ha visto hoy el proceso seguido contra Juan Dubois, por hurto, al cual pide el fiscal la pena de 4 meses y 1 día de arresto mayor.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 7 (9 noche)

La Reina Victoria

En el rápido de esta mañana ha pasado por esta estación procedente de Londres y con dirección a Madrid S. M. la Reina Victoria, acompañada de su dama y servidumbre.

En la estación esperaban todas las autoridades y bastante público.

El Alcalde entregó a la bella Soberana un espléndido ramo de flores.

La Reina bajó del coche y estuvo conversando con las autoridades, y el público la tributó una ovación al partir el tren.

La casa de Correos

El Ayuntamiento se ha reunido en sesión a las cinco y media de la tarde para tratar de la construcción de la nueva casa de Correos.

Si al fin se acepta la idea de destinar a Administración de Correos el edificio de la Escuela de Artes y Oficios, las 450.000 pesetas presupuestadas para ese fin, se destinarán para construir un Palacio de Justicia.

Festejos suspendidos

A causa de las circunstancias anormales porque atraviesa la Patria, se han suspendido los festejos que mañana se iban a celebrar en el cuartel donde está alojado el regimiento de Sicilia.

Solo tendrán ranchos extraordinarios.

Por la mañana se ha mantenido el día despejado, pero por la tarde ha caído una gran borrasca.

El tiempo tiende a continuar lluvioso.

Heridos

En la casa de socorro han sido curados un joven llamado Pedro Echaurre que en las escaleras de su casa tuvo la desgracia de carse produciéndose la fractura de una pierna y un muchacho que fué herido con un ladrillo por el guardia del paseo de los Fueros.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 7 (10 noche.)

La Bolsa

Calas 130. Sierra Menera 103. Banco de Bilbao 335.

Fallecimiento

Hoy ha lallecido el que fué administrador de «La Gaceta del Norte» don Joaquín Fernandez Ortega. Su muerte ha sido muy sentida.

Conferencias políticas

Hoy ha llegado don Melquiades Alvarez que esta noche da una conferencia política en la sociedad «El Sitio.»

Otra conferencia da también esta noche en el Circulo Carlista don Esteban Bilbao.

Por la Patrona

El Regimiento de Garellano asistirá mañana a una Misa con bandera y tendrá ranchos extraordinarios.

ca a la cual soy completamente extraño, únicamente me guía mi cariño a las ideas democráticas que hoy están a los pies de los hombres, cuando debiera ser todo lo contrario.

El señor Viñas, cuyas buenas cualidades son el primero en reconocer y aplaudir, ha llevado una política personal reñida con las ideas democráticas, a la que ha sacrificado los intereses del partido; una política absorbente, absolutista; para el señor Viñas no hay tan buenos liberales como él, ni siquiera existen hombres que con él puedan compararse; discutir es un desacato y contradecirle una herejía.

Las exageraciones del señor Viñas han hecho que nuestros queridísimos amigos señores Larrodo, Gastón y Gayarre, hayan encontrado violentísima oposición en los distritos, ha hecho que contra nosotros se unan los elementos más diversos de la provincia, y ha conecitado odios y venganzas, no por ser liberal, por su política personalísima. Los señores citados son modelos de liberalismo y jamás han despertado esos odios: la política del señor Viñas ha sido siempre a beneficio de los elementos que alborotan y gritan, a beneficio de la galería que ha solido tener entrada de favor. En manos del señor Viñas está amenazado de desparición el partido liberal-dinástico para dar lugar a un heterogéneo conglomerado, al *villismo*. A causa de esto han quedado separados de la lucha política y de nuestra comunidad, personas cuyo trabajo y compañía nos hubiera sido de gran utilidad.

El paso del señor Viñas por la Casa Municipal cuesta al erario público muchos miles de pesetas, pues su gestión desde el punto de vista económico no puede ser más desdichada y esa desdicha se traduce en desprestigio de nuestro partido. Proyectos utilísimos, como el del Ensanche, han sido desechados por él sin más fundamento que el de no ser el proyecto suyo, como acertadamente dijo el señor Loydi: el pueblo de Pamplona nada tiene que agradecer a su actual alcalde y el partido liberal mucho menos.

Hasta en sus campañas políticas con el carlismo, ha obedecido a una satisfacción personal cupa justicia ó injusticia no discutire, y las ha seguido con el encono de las pasiones personales aunque sus excesos é injusticias las haya pagado el partido y sus hombres más salientes. Si el señor Viñas ha hecho alguna vez sacrificios pecuniarios, se ha cobrado también de ellos con la satisfacción de una política personalísima; de ello es testigo ese periódico, víctima más bien que testigo.

Estos hechos, claros, irrefutables, son conocidos ya y el remedio es urgente. El señor Viñas quiere ser *único*, y un partido democrático y liberal si ha de tener vida robusta, ha de contar con la cooperación y colaboración entusiasta de muchos, algunos, entre los que para nada me cuento, al lado y por encima del señor Viñas a quien superan en condiciones y méritos.

Se ha afanado mucho el señor Viñas como destructor del carlismo, y la reacción cada día es más fuerte, los carlistas pueden decirle:

Las gentes que vos matais gozan de buena salud.

Tengo en grande estima las buenas cualidades del señor Viñas, pero no todo en él es bueno y una obligación moral me impulsa a llamar la atención de las autoridades provinciales del partido, únicos depositarios de nuestra confianza, para que recobren la dirección que el señor Viñas quiere usurparles. El señor Viñas quiere ser todo: alcalde viticultivo, definidor del liberalismo, dispensador de mercedes, Rey de los liberales y Presidente de los republicanos, y esto es demasiado, demasiado ridículo, y como los errores de los hombres suelen pagarlos los partidos, por amor a nuestra bandera debemos impedir que tal estado de cosas continúe.

Soy de usted s. s. y correligionario

MARTIN ALDAZ.

De Cataluña

Barcelona.—El gobernador civil ha declarado que dimitirá el cargo, si volviera el señor Muñoz á encargarse de la jefatura de la policía de esta capital.

En la plaza de Cataluña una tartana ha sido cogida entre dos tranvías, quedando destrozada; pero las personas que la ocupaban han resultado ilesas.

Desde la carretera de la casa de Antimez se ha despeñado un coche hasta la vía del tren.

Tres viajeros han resultado heridos graves, uno leve y el cochero gravísimo, pues tiene contusiones y una pierna fracturada.

Las minas del Rif

Aun cuando el gobierno, despues de consultar el caso con el general Marina, se opuso á que se reanudara inmediatamente los trabajos en la región minera del Rif, dícese ahora, sin duda para justificar un completo cambio de criterio en este asunto, que habiendo mejorado mucho la situación desde la negativa gubernamental, y habiendo quedado completamente pacificada la región de Benibúfir es posible se llegue á un acuerdo entre el gobierno y los representantes de las empresas mineras, para reanudar los trabajos en breve plazo.

Al efecto indicado hoy han celebrado una larga conferencia varios consejeros de las minas del Rif, y el señor Perez Caballero. También se entrevistaron más tarde los citados consejeros con el ministro de la Guerra.

Vida política

Los liberales.—La fuerza del sufragio.

El viernes próximo se celebrará una importante reunión en el círculo liberal para tratar de las próximas elecciones y recomendar á los correligionarios la candidatura liberal.

En dicho acto harán uso de la palabra varios prohombres del liberalismo y reasumirá los discursos el conde de Romanones. Decían hoy significados ministeriales que la candidatura liberal gana mucho terreno en Madrid, y mostrábanse esperanzados en un próximo triunfo.

En breve publicará una orden circular el ministerio de la Gobernación dictando reglas á fin de asegurar que en los colegios electorales no se permita otra intervención que las de las personas autorizadas por ministerio de la ley, al objeto de evitar los abusos y reclamaciones á que suele dar lugar la entrada y permanencia en las secciones de gente extraña á las mismas.

Los ganaderos contra los harineros.

La Asociación de ganaderos de Valladolid ha enviado un telegrama al señor Alvarado solicitando no se restablezca el impuesto sobre el maíz conforme solicitaron los harineros en una de las conclusiones acordadas en la Asamblea que recientemente celebraron.

Alegan los ganaderos que no está justificada la medida que los harineros proponen toda vez que el maíz y las cebadas se pagan actualmente á precios bastante remuneratorios y que un nuevo impuesto que determinase un alza mayor en dichos granos, implicaría la ruina de la ganadería.

Fallecimiento

Ha fallecido en esta corte el general de la escala de reserva señor Lasarte Carreiras.

El entierro se verificará el jueves, asistiendo al acto comisiones de todos los cuerpos.

D. E. P.

Después de la guerra

La repatriación.—Los reservistas.—Enfermos á Algeciras.—Esperando á los soldados.—Festejos y agasajos.

Melilla.—En el vapor «Ciudad Mahón» han embarcado 624 reservistas de la brigada de cazadores de Madrid.

Dichos reservistas desembarcarán en Málaga donde se disolverán, pues inmediatamente les serán extendidas sus licencias, quedando en libertad para reintegrarse á sus hogares ó dirigirse donde estimen conveniente.

El resto de los reservistas que aun se encuentran en Melilla, regresarán á la Península paulatinamente.

Los pertenecientes al batallón de Estella, catalanes en su inmensa mayoría, embarcarán directamente para Barcelona.

Algeciras.—Procedente de Málaga ha llegado un tren-hospital con 318 enfermos que han ingresado en diversos establecimientos, donde permanecerán hasta su completa curación.

Barcelona.—Para mañana son esperados en este puerto los vapores «Cataluña» y «Villaverde», en los cuales regresará á Barcelona fuerzas de Melilla que cuentan con gran número de reservistas de esta región.

Trátase de tener despachada toda la documentación á fin de que los licenciados se encuentren en disposición de poder marchar á sus casas al día siguiente ó sea el jueves.

El Ayuntamiento asistirá en Corporación al acto del desembarco de las tropas y en la última sesión acordó votar un crédito extraordinario de 10.000 pesetas que se emplearán en festejos y agasajos á las fuerzas expedicionarias.

Viaje de instrucción

Comunican del Ferrol que el ministro de Marina, despues de visitar la corbeta «Nautilus» escuela de guardias marinas, ha dispuesto que dicho buque se prepare para emprender un viaje de instrucción que durará próximamente unos seis meses.

Durante el viaje el buque tocará en varios puertos de Canarias y América del Sur y Central; no habiéndose fijado detalladamente las escalas de los puertos de las Antillas por dejarse éstas según exijan las conveniencias del viaje y el estado del mar.

Al emprender la «Nautilus» este viaje figuran á bordo un guardia marina peruano, otro malayo y 16 españoles.

El yanqui loco

El famoso súbdito yanqui mister Perin, que creyó haber descubierto un mundo de tesoros arqueológicos en Ronda, se encuentra en Algeciras cada vez más atacado de su locura de grandezas retrospectivas.

Primeramente fué conducido á Gibraltar, al cuidado de un hermano suyo que en dicha plaza reside, mas mister Perin, el loco, logró fugarse de dicha residencia.

A instancia del referido hermano el cónsul de los Estados Unidos ha reclamado á Perin para proceder á su reclusión en una casa de salud del Norte-América.

De provincias

Consejo de guerra.—El tercer entorchado.—Los reservistas.—La Patrona de la Infantería.—Temporal.—Sesión borrascosa.

Barcelona.—En la cárcel de mujeres se ha celebrado un consejo de guerra contra el paisano Antonio Comallanza acusado de desatado á la fuerza pública.

El defensor alegó la absoluta falta de pruebas contra el acusado y el fiscal retiró la acusación.

En los círculos militares y oficiales de esta ciudad créese que le será conferido al general Weyler al tercer entorchado.

Se hacen preparativos para recibir entusiastamente á los reservistas del Rif.

Entre los que han de desembarcar figuran muchos valencianos y aragoneses.

Los Regimientos de Granada y Aragón que se hallan en esta ciudad desde los sucesos de Julio, celebrarán mañana con grandes festejos la fiesta de su excelsa Patrona la Inmaculada.

Coruña.—Reina un furioso temporal en toda esta costa gallega.

Las barcas pesqueras desde hace cuatro días no pueden hacerse á la mar, cuyo aspecto es imponentísimo.

Varios buques han tenido que ganar este puerto de arribada forzosa.

Témese que hayan ocurrido naufragios en alta mar.

Las olas han arrojado á la playa varias balas de algodón. Sacas del mismo producto flotan sobre las aguas, y créese que todo ello pertenezca á la carga de algun buque naufragado.

Aunque se han hecho tentativas para recoger toda esa mercancía, se ha tenido que desistir del intento por lo peligroso del mismo.

Oviedo.—Al discutirse en la Diputación provincial el acta de un diputado, suscitóse un grave escándalo que aumentó la actitud del público, del cual partieron algunos gritos condenando el caciquismo.

Mizzian sometido

El señor Moret nos ha confirmado la noticia de que Mizzian ha pedido protección al general Marina.

Este ha consultado al Gobierno sobre lo que debe hacer, y el Gobierno aún no ha resuelto sobre el asunto.

Repatriación

Ha llegado á Málaga la primera expedición de reservistas que regresa de Melilla.

Recompensas

La «Gaceta» publica hoy la concesión de la gran cruz pensionada del Mérito militar al brigadier Del Real.

En el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» aparece la misma Real orden.

También publica las recompensas concedidas por los combates del 23 de Julio en Sidi Musa y los lavaderos.

La causa contra el señor Macías

El día 13 del actual se celebrará en el ministerio de Marina el Consejo de Guerra contra el ex-auditor de la Armada señor Macías del Real.

Será presidido por el vice almirante señor Viniégra.

Son vocales los capitanes de Navio de primera don Leonardo Gomez y D. José Barrasa, los generales de Artillería é Ingenieros señores Gallardo y Velez, los auditores de la Armada señores Vignote y Castillo, y otros dos auditores que aún no han sido designados.

DE MELILLA

Mizzian pide perdón.—A relevar reservistas.

Melilla.—Un sobrino del Mizzian ha visitado hoy al general Marina, y le ha manifestado que el Mizzian está dispuesto á someterse á España si se le perdona.

Ignórase qué contestación ha dado el general Marina.

Ha marchado á las islas Chafarinas una compañía del Regimiento de Africa para relevar á los reservistas que están allí prestando servicio.

Los trabajos de la comisión. El general Sotomayor. Merodeadores.

Melilla.—Muy en breve comenzará sus trabajos la comisión de Defensa de Melilla.

Al mejor éxito de ésta labor cooperará el globo del parque.

El general Alvarez de Sotomayor, que se encuentra indispuerto á consecuencia de una caída, ha sido visitado por el general Marina.

Dos merodeadores intentaron anoche sorprender al guarda de una caseta.

El guarda advirtió las intenciones de los moros con tiempo suficiente para disparar sobre ellos.

Ante los disparos los merodeadores huyeron.

Sin novedad. Mencheta á Beni-bu-Ifrur.

Melilla.—De Mencheta.—No ocurre novedad en la plaza ni en los campamentos.—Aprovecho una excursión particular para recorrer Beni-bu-Ifrur y enterarme de

los trabajos que se han realizado en aquellas minas.

Regresaré el jueves ó el viernes.

Del Peñón

Conferencia. Los moros en la playa. Confidencia.

Melilla.—Comunican del Peñón que fondó allí el «Extremadura».

El comandante del barco y el comandante de la plaza tuvieron una larga conferencia.

Desde la plaza vénese en la playa numerosos grupos de moros que depositan cajones llenos de huevos.

Créese que se proponen llevarlos á Tetuan por mar.

Un confidente ha conferenciado extensamente con el comandante de la plaza.

Parte oficial

El parte del general Marina confirma el desembarco de las fuerzas de Ingenieros y de los coroneles que forman la Junta de defensa.

Dice además que cuatro batallones de Infantería trabajan en la construcción de carreteras bajo la dirección de jefes y oficiales de Ingenieros.

Llamada de atención

El señor León y Castillo, Embajador de España en París, ha recibido del Gobierno orden de formular reclamaciones ante el Gobierno francés por la actitud de los elementos radicales frente á España con motivo del asunto Ferrer.

Comunicaciones marítimas

Hoy se ha reunido la junta encargada de la aplicación de la ley de Comunicaciones marítimas.

Extranjero

Regreso de la Reina

París.—La Reina Victoria ha salido en el sudexpreso de Calais.

En Pierrefite ha sido esperada y cumplimentada por el Embajador de España.

Después la Reina continúa su viaje hacia España.

De Italia

Roma.—Se da por seguro la constitución de nuevo Gabinete presidido por Sonnino.

Ha fallecido repentinamente el Arzobispo de Besauçon, Monseñor Fulbert Petit.

Viaje aéreo

París.—El aviador Antonio Fernandez, que debutó volando el día 27 de Noviembre, tuvo un ensayo desgraciadísimo, por habersele roto varias piezas.

Ayer, á pesar de las malas condiciones en que estaba se remontó á 200 metros de altura, y cayó moribundo, teniendo rota la columna vertebral, varias costillas, una pierna y un brazo.

Tenía en París y en Niza sastrería de señoras, y al frente de cada establecimiento un hijo.

Hoy se ha verificado su entierro.

Un incendio

París.—En la madrugada de hoy un gran incendio ha destruido el edificio del Hotel La Prosperidad.

No han ocurrido desgracias personales.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Día 6 Día 7

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Deuda perpetua, Idem fin de mes, Duda fin próximo, etc.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 88'72; el id. Fin próximo á 00'00; los francos á 8'15; las libras á 27'24; el amortizable á 100'80.

París 97'42.

MENCHETA.

Madrugada

Regreso de la Reina

Madrid 8 (varias horas).

A las once y media de la noche ha llegado á Madrid la Reina Victoria.

En la estación aguardaban la llegada de la augusta viajera todas las personas de la familia real, el Gobierno en pleno, las autoridades y alto personal palatino.

La reina Victoria ha venido en muy buen estado de salud, sin dar muestra apenas del cansancio de tan largo viaje.

Los excedentes de cupo

El ministro de la Guerra nos ha dicho esta noche que nada ha resuelto aun acerca de la cuestión de los excedentes de cupo, que ha comenzado á plantear la prensa con motivo del licenciamiento de las tropas.

Es muy posible que la referida cuestión sea tratada en el Consejo de ministros que hoy (miércoles) ha de celebrarse en la Presidencia.

De Melilla

Un despacho oficial de Melilla dice que no se ha registrado novedad alguna en las últimas 24 horas.

Las tropas continúan dedicadas á trabajos de fortificación y á la tarea de abrir caminos que hagan lo más rápidas posibles las comunicaciones entre nuestros puestos avanzados y la plaza.

Llévanse ya muy adelantados todos estos trabajos.

La comisión que vino para estudiar el nuevo plan de fortificaciones ha comenzado ya los trabajos á los que trata de imprimir gran actividad.

MENCHETA.

Sustituto

Se necesita uno que reúna las condiciones exigidas por la ley y documentación necesaria. Dirigirse á don Eloy Andrés, de Fitero.

6-1

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos á la vista con interés de 2 p. 100 anual.—Imposiciones á plazo de un año y 3 l. 12 por 100 anual.

Cofres de alquiler

¿Por qué hace falta SANGRE ROJA Y PURA?

No hay enfermedad en que el descuido sea más peligroso que en la anemia ó pobreza de sangre. Ahora bien: esta enfermedad que ataca sobre todo á las jóvenes, á las personas debilitadas ó abatidas y á las que trabajan en locales de ventilación insuficiente, se apodera del organismo de una manera tan artera que se apenas advierte su presencia cuando ya está en pleno desarrollo.

En la anemia hay una considerable disminución de los glóbulos rojos de la sangre. Estos glóbulos, que justamente dan á la sangre su coloración encarnada, son el vehículo del oxígeno, que absorben al pasar por los pulmones. Hé aquí por qué no puede habersalud en quien no tiene sangre roja. Todos sabemos que el cuerpo no puede vivir sin oxígeno.



D. Salvador García Sanchez (Cl. Los Italianos.)

Ahora bien: cuando los glóbulos rojos disminuyen, disminuye también, proporcionalmente, la cantidad de oxígeno absorbida por el organismo. Entonces es cuando aparecen los síntomas característicos de la anemia: languidez, palidez de los labios y de la cara, pérdida del apetito, ojeras, aceleración de los movimientos respiratorios, palpitaciones del corazón tan pronto como se hace ejercicio por poco activo que éste sea. Si se descuida la enfermedad, llega un momento en que se pierde la esperanza de curarla. Si se acude á tiempo, el mal es muy fácilmente curable y el específico que debe emplearse es un medicamento tónico, que tenga el poder de aumentar la cantidad de glóbulos rojos de la sangre y de llevar el oxígeno á los tejidos y los músculos. Las Píldoras Pink son este medicamento tónico y en la ciencia médica no hay nada tan seguro como la curación de la anemia por las Píldoras Pink.

Un ejemplo: Don Salvador García Sanchez, calle de Alonso Tello, núm. 7, Sevilla, escribe: «El tratamiento de las Píldoras Pink me ha causado gran bien. Me hallaba tan debilitado por la anemia que ya no podía trabajar más que con suma irregularidad; tenía siempre dolores de cabeza, zumbido de oídos; había llegado al agotamiento de fuerzas y me preguntaba si al fin podría alguna vez curarme. Gracias á las Píldoras Pink estoy restablecido por completo: he reanudado mis ocupaciones y me siento con salud perfecta.»

Las Píldoras Pink son de soberanos efectos contra la anemia, clorosis, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, neuralgias, baile de San Vito, neurastenia.

Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

«La Perfecta»

Gran zapateria y almacén de calzado DE BRUNO AVALOS 12, Calceteros, 12

En esta casa se regala una participación de lotería para el sorteo de Navidad á todo el que compre por valor de cinco pesetas en adelante.

Especialidad en medida. 7, Plaza del Castillo, 7. 10-1 (a)

Las tres BBB

Gran Bazar de calzado de Campo y Elorz San Saturnino 16, Pamplona.

Recomendamos á toda nuestra numerosa y distinguida clientela, nos visite en este nuevo y elegante local, á donde por agrado y servir con más gusto al público, hemos hecho el cambio de la calle Mayor 2 y 4 á San Saturnino 16, por mejora de local.

Siga el respetable público de Pamplona y el de fuera de la capital honrándonos con sus gratas visitas que nosotros se lo agradeceremos, poniendo á su disposición un buen surtido en toda clase de calzado, muy elegante y sólido y el precio el más económico que puede haber en toda la capital. San Saturnino 16, escaleras de Jadraque. 15-1

Diputación foral

Y PROVINCIAL DE NAVARRA

Esta Diputación ha acordado admitir proposiciones escritas, hasta el día veintidos del corriente á las doce del medio día, para el suministro de pan, carne de vaca, locino, garbanzo, alubia blanca y de color, habas, lentejas, arroz, vino, aceite, despojos de ventrera y carbones minerales de cok y galleta, para el Manicomio de Navarra por todo el año mil novecientos diez, con arreglo á los pliegos de condiciones que, para los que gusten enterarse, se hallarán de manifiesto en las oficinas de la administración del Manicomio.

Y para conocimiento de los que deseen interesarse en el suministro, se hace público por el presente anuncio, advirtiéndose que las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados en la Secretaría de la Excma. Diputación y la apertura de los mismos tendrá lugar el referido día veintidos á las tres y media de la tarde en el Palacio Provincial.

Pamplona 4 de Diciembre de 1909.—El Secretario, Santiago Cunchillos. 7, 8 y 10 3-2

Zapateros

Se necesitan buenos oficiales para la imposición; se pagan bien los trabajos. Fábrica de calzado de Segundo Ochoa, Tudela (Navarra). 8-4

Pérdida

De la feria de Huarte, que se celebró el día 3, se extraviaron dos cerdos, cuyas señas son las siguientes:

Una cerda sin cola, pelo corto, con unas manchas negras en la ríonada y un cerdo de pelo largo y morro corto.

El que haya recogido dichos cerdos puede dar aviso al señor Alcalde de Tajonar. 2-2

En Irurzun

se alquila la casa propiedad de don Atanasio Arriz, con muchas y cómodas habitaciones bien amuebladas y en punto muy conveniente para fonda ó casa que sirvan de comer y otros usos comerciales.

Encargado de ella, Secretario, en Gulina, Mariano Echeverría. 3-2

Vaca lechera

Se vende una de raza holandesa, de 3 años de edad y veinte días de parida. Informará don Laureano Cenarro, en Valtierra. 5-2

Una familia francesa desea

Cocinera

trabajadora, muy formal, piadosa, fuerte, con buena salud, buena dentadura y buen carácter, que tenga buenas referencias en cuanto á moralidad y conducta. Inútil conocer el francés. Sueldo 500 francos al año. Se paga el viaje y en caso de no convenir los servicios, también la vuelta. Escribir bajo Vc. 17437 á Haasenstein y Vogler, Ginebra (Suiza). 4-3

Herraj

Ventas por mayor, Fábrica de Rivas Hermanos. Borja (Aragón). 30-23

«Sabañol»

Curación radical verdad de los sabañones en tres días. Frasco una peseta.

Unicos depositarios para la venta: Droguería-Almacén de papeles pintados y taller de pinturas de VARELA HERMANOS, Mayor, 50, Pamplona. 10-5 (a)

Café Suizo

MATOSI Y C.ª.—PAMPLONA Latas de café (lamradas de 200 gramos) Puerto Rico hacienda superior tostado y molido sin mezcla, á pesetas 1,30.

El mismo se vende sin moler á una peseta. 20-14 (a)

Traslado

DE COMERCIO

Por mejora de local se ha trasladado el gran bazar de calzado las tres B B á la calle San Saturnino, número 16, escaleras de Jadraque.

Lo que tenemos el honor de avisar á nuestra distinguida y numerosa clientela para que siga honrándonos con sus apreciables visitas en este nuevo y elegante local, donde todo el público en general encontrará en toda clase de calzado un gran surtido y una gran economía en los precios, por ser los más económicos en toda la capital. San Saturnino, 16 Se vende una estantería. 10-10

Vino

Superior de Mañeru y Falces acaban de recibir Aldaz Hermanos.

Navarrería 6 y Ciudadela 11 5-2 (a)

Incertos

Se venden 13.000 estacas incertables Murviedro 1202 á 8 pesetas millar; 17.000 estaquillas á 4 pesetas millar. Dirigirse á Hermenegildo Rudi, en Villafranca (Navarra). 5 8 12 3-2

Oficiales de sastrer

Hacen falta dos, uno que sepa su obligación y otro medio oficial en la sastrería de Crispin Zapateria, en Tafalla. 9-3

Pastor para Otazu

Se necesita un pastor, práctico en el cuidado de las ovejas y en la cría de corderos, para Otazu, valle de Echaurre. Informará: Ramón Elizalde, en Otazu, y Javier Esparza, en Pamplona, Espez y Mina núm. 11. 6-3

Farmacia en venta

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de éste periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELLET, Farmacéutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Ezemas, herpes, impetigos, aenes, sarpullidos, prurigos, rojezes, sarpullidos laríngeos, sycosis de la barba, comenzones, llagas, varicosas, ezemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELLET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELLET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General:—D. FRANCISCO LOYARTE, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados a sean 9 de Enero, 6 de Marzo 3 de Abril, 1.º y 29 de Mayo, 26 de Junio, 24 de Julio, 21 de Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 de Marzo, 20 de Abril, 18 de Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando-Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tanger.—Martes, jueves y sábados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Pornos.
En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.
En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.
En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de uscripciones.

THANUM Curación infalible

ESTOMAGO hígado, intestinos, dispepsias, flatulencia, vómitos de las embarazadas y todas las afecciones de este aparato digestivo

PARA CURARSE BASTA UNA CAJA

Su farmacia está en cada pueblo; o sea en su granica Premiado con más de 200 recompensas honoríficas

Venta en todas las buenas farmacias. DEPÓSITO THANUM

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona

aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885

LATOS

ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidas y seguras los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y persistentes, que al menor resfriado se reproducen de una manera inesperada.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los GIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZULOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resacaos de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

BLANCA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblandece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente los dientes, evitando las caries y sacudidas de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE

PEQUEÑA ENCICLOPEDIA DE LA VIDA PRÁCTICA

6 reales

500 PÁGINAS DE TEXTO. ♦ MÁS DE 1.000 GRABADOS

MAPAS Y LÁMINAS EN COLORES

REGALA

Una participación gratuita en el núm. 25.346 ó 12.344 de la Lotería de Navidad, y en su caso le corresponden a cada Almanaque 200 pesetas en el premio mayor. 150 décimos de la lotería de 30 de junio de 1910. Un piano ó su valor de 3.000 pesetas. Una máquina de escribir YOST ó su valor de 900 ptas. Una sillera, una cama, etc., ó su valor, y unos 400 regalos más que reparte entre sus compradores.

DE VENTA.—Bailly-Baillière ó Hijos, Editores, Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las principales Librerías, Papelerías y Bazares de España y América.

PARA 1910 NECESITA

El Comerciante	AGENDA DE BUFETE
El Industrial	CONTIENE: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos imprescindibles en Oficinas, Casas de Banca, Comercio y á particulares. Precio: de 1 á 4 pesetas.
El Banquero	MEMORÁNDUM de la Cuenta diaria
El Ingeniero	Libro de memorias, muy cómodo y elegante. Secciones especiales para anotar visitas, señas útiles, gastos ó ingresos y cuanto se necesita para llevar ordenada la vida. Precio: 2,50 y 3 pesetas.
El Militar	AGENDA DE BOLSILLO
El Sacerdote	Precioso libro para uso de particulares. Dividido por días para las anotaciones. Precio: 1,50 y 2 pesetas.
Las Oficinas	CARNET
Los Hoteles	Diminuta y utilísima Agenda de bolsillo. Encuadernado en tela, con porta-lápiz. Precio: UNA peseta.
La Aristócrata	AGENDA CULINARIA
La Modista	Libro de la compra que contiene 365 menús diferentes. 800 recetas para hacer otros tantos guisos diferentes. Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en los menús diarios. Agenda en blanco para anotar los gastos de cocina. Precio: 2 pesetas encuadernada.
La Profesora	
La Cocinera	
El Hombre	
La Mujer	

“LA CATALANA,”

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Á PRIMA FIJA

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

Garantías Pesetas

Capital social suscrito	5.000.000
Inversiones y fondos disponibles	1.250.000
Reservas	3.372.556'95
Siniestros pagados	2.116.098'48
	12.186.853'84

DOMICILIO SOCIAT: Barcelona RAMBLA DE CATALUÑA 15 Y CORTÉS 624.

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 26 de Junio de 1909.

Comisionado principal é Inspector en Navarra, SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza del Castillo, 36, Pamplona.

Lámpara OSRAM

LA MAS PERFECTA Y LA DE MEJOR RESULTADO DE LAS LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO

La lámpara OSRAM consume solo 1 vatio por bujía, ó sea la tercera parte que una lámpara corriente.

La lámpara OSRAM luce, por término medio, 1.000 horas. Única lámpara que dura tanto tiempo.

La lámpara OSRAM, debido á la robustez de su filamento, resiste á sacudidas y sobretensiones.

La lámpara OSRAM produce una luz blanca y brillante que conserva, aun después de 1.000 horas de arder, hasta su fin.

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y de 16 hasta 1.000 bujías de intensidad.

Tenemos á disposición de nuestros clientes certificados de los mejores Laboratorios y múltiples referencias que comprueban las buenas cualidades de la lámpara OSRAM.

Depositarlo para España: **LEON ORNSTEIN.—Madrid**

Almacén de maquinaria y material para instalaciones eléctricas 20—14

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 8 Miércoles.—La Fiesta de la Inmaculada Concepción. Patrona de España.—La iglesia ha establecido esta festividad para honrar aquel primer instante en que, habiendo sido concebida la Santísima Virgen María, fué preservada, por una gracia especial de la Omnipotencia, del pecado original con que todos nacemos, heredado de nuestros primeros padres. Fué mareada con el sello de Hija Primogénita del Padre Eterno y escogida entre todas las mujeres para digna Esposa del Espíritu Santo.

CULTOS

Oficio de la Fiesta de la Inmaculada con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa con sermón por el Doctoral.

A las 3 visperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 6 rosario de los esclavos.

En San Agustín.—A las 5 y media solemne ejercicio á la Inmaculada con sermón.

En Recoletas.—Solemne función á la Inmaculada. A las 10 expuesto en Cuarenta Horas, misa y sermón.

En Santo Domingo.—A las 5 y media novena á la Inmaculada con expuesto y sermón por el P. García.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—San Saturnino 12—1.º.
San Lorenzo.—Casa parroquial.
San Nicolás.—Lindachiquia 20—3.º.
San Juan Bautista.—Navarrería 30—3.º.
San Agustín.—San Agustín 8—3.º.

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES

Robo	Doble decálitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo	24 50
Avena	18 00
Cebada	16 00
Habas duras	15 00
Habas anchas	15 00
Beza	18 00
Mais	16 00
Alisol	17 00
Girón	00 00
Alhoiva	16 00
Ezeandía	00 00

VALORES DE NAVARRA

COOTIZACION DE AYER

Anterior	Ultimo
Deuda provincial al 4 por ciento.	108
Deuda municipal al 4 por ciento.	100'10
Órdito Navarro	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
La Vinicola (Campanas)	
Fábrica Mecánica Pamplonesa	
Agua de Beasái	
Agua de Artaza	
Café Irún	
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	282
Id. 2.ª serie liberadas	
Id. 3.ª serie liberadas	
Id. 4.ª serie liberadas	
Id. 5.ª serie liberadas	
Id. 6.ª serie liberadas	
Id. 7.ª serie liberadas	
Id. 8.ª serie liberadas	
Id. 9.ª serie liberadas	
Id. 10.ª serie liberadas	
Id. 11.ª serie liberadas	
Id. 12.ª serie liberadas	
Id. 13.ª serie liberadas	
Id. 14.ª serie liberadas	
Id. 15.ª serie liberadas	
Id. 16.ª serie liberadas	
Id. 17.ª serie liberadas	
Id. 18.ª serie liberadas	
Id. 19.ª serie liberadas	
Id. 20.ª serie liberadas	
Id. 21.ª serie liberadas	
Id. 22.ª serie liberadas	
Id. 23.ª serie liberadas	
Id. 24.ª serie liberadas	
Id. 25.ª serie liberadas	
Id. 26.ª serie liberadas	
Id. 27.ª serie liberadas	
Id. 28.ª serie liberadas	
Id. 29.ª serie liberadas	
Id. 30.ª serie liberadas	
Id. 31.ª serie liberadas	
Id. 32.ª serie liberadas	
Id. 33.ª serie liberadas	
Id. 34.ª serie liberadas	
Id. 35.ª serie liberadas	
Id. 36.ª serie liberadas	
Id. 37.ª serie liberadas	
Id. 38.ª serie liberadas	
Id. 39.ª serie liberadas	
Id. 40.ª serie liberadas	
Id. 41.ª serie liberadas	
Id. 42.ª serie liberadas	
Id. 43.ª serie liberadas	
Id. 44.ª serie liberadas	
Id. 45.ª serie liberadas	
Id. 46.ª serie liberadas	
Id. 47.ª serie liberadas	
Id. 48.ª serie liberadas	
Id. 49.ª serie liberadas	
Id. 50.ª serie liberadas	

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 3. Hembras, 2.

Funciones.—Santiago Estanga, de 75 años de Betelu, Asilo de ancianos; José Luis Carreira, de 1 año, de Pamplona, Sarasate 5; Inocencio Moran, de 67 años, de Santiajes (Asturias), Jaraeta 32 3.º; Sebastiana Barasoain, de 71 años, de Pamplona, Compañía 23 4.º; Teodoro Perez, de 7 meses, de Pamplona, Carmen 11.

Matrimonios.—Jerónimo Moyan, con Isabel Tellechea, de Pamplona y Huarte respectivamente; Santiago García, de Liédena, con María Santos, de Egozcue.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

De causa pendiente	35
Arresto mayor	7
En expectación de marcha	8
En prisión correccional	50
Detenidos	2
Total	111

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Don Luis Latasa, don Justo Cia y don Modesto Irujo